

CODOSAS YACNOCQUIDON ISTE

¹ Pabado nebi. Nuquin Papa bunacpadom-boen Esuquidistun ëbi chuibeneta caid nebi. Timoteyo ëbëdi iquec. Esuquidistu tantiaquid icsho nuqui con utsi caid aidi nec. ² Aidbëdtambi ënenquiocquin Esus tantiec Codosas yacno iccued-edquido, Nuquin Papan cuënaido, Con utsibo nec, quequin mibitedi chuiquin dada uaimbique. Isec onqueta.

Esuquidistu tantiaquido icsho Nuquin Papan ëbi icsaid cuidenquiocquin ambi bëdambocquid icmebanaid nebi, quequin tantiec mibitedi Codosas yacnocquido adquec ma mibi tabadpanuna. Adecbidi, Nuquin Papabëd icquido nebi, quequin tantiec ma tabadpanuna.

Nuquin Papa chuidoniaid

³⁻⁴ Nuquin Papa, Nuquin Icho Esuquidistun Papa chiec naded onquebi. Bëdambocquid icquin mibipadquiocnoc Codosas yacnocquido Esuquidistu tantiaquido bëdambocquido mimbi icmebanec, Papa. Utsibo Codosas yacnoësh choshon utsi-utsiec Esuquidistu tantiaquid yanosh. Adquid yanshun Esuquidistu tantiaquid utsibo bëdamboen tantiec, quequin chuisho tantiash bëdambo iquebi, Papa, quequin mibitedi tantiec Nuquin Papa chiec onquedenebi. ⁵ Esuquidistu Nuquin Papa yacno yuedanquid nec, quequin, Nuquin Papan chiaid abimbo

iquec, quequin chuibanac abi tantiaquido mibitedi yanac. Adquid yanshun, Abi yacno Nuquin Papabëd bëdamboec tabadendabi, quequin aid ushë chote cainquidombo icquin Esuquidistu tantiaquid utsibo mibitedishun tantiec. ⁶ Ëbi icsaid cuidtiadtsëcquio Nuquin Papa icnubi utsibon Esuquidistu chuibanac abi tantiaquid ëbi yanacsho isash Nuquin Papa ëbi icsaid cuidenquo yec ënden bëpiscudac, quequin mibitedishun abimbo tantishun mimbi bëdamboec tabadquin ismebanendac. Aden mibitedishun ismebanac utsin-utsinquien Esuquidistu tantiaquid yanshun abi bëdamboec tabadaid adembidi ismebanoaic. Adoac nidaid utsin-utsinquec tabadquidon Esuquidistu tantishun adomboembidi ismebanoaic. ⁷ Epapadasën Esuquidistu chuibanac Esuquidistu tantiaquid mibitedi yampondac. Codosas yacno nidtiapimbocquin ëmbi, Ambo nidshun Esuquidistu chuibanta, cac Epapadas nidondash. Aidi ëmbi chiacpadomboen ëbi nashunquidquo nec. ⁸ Adquid yec mibi yacno nidshun chuibanash choashun, Nuquin Papan Mayanën pausunac utsi tantiaquid Codosas yacnocquido nec, quequin Epapadasën chioshi.

⁹ Aden Epapadasën chiac mibi tantiec baded-badedquiec Nuquin Papa chiec onquian-onquianebe. Mimbi tantiacpadomboen min Mayanën pausunacsho Codosas yacnocquido bëdamboen tantieme, Papa, quequin chianchianembi. ¹⁰ Aden mibi bunacpaden mimbi tantiamiac Codosas yacnocquido, Esuquidistu tantiaquid nebi, quiaash utsibo

ismenuec bēdamboec tabadec. Adec Codosas yacnocquido tabadsho isash, Bēdambo iquebi, ma Esuquidistu quepanuna. Adec bēdamboec tabadquin nabanquidquio utsi iquendac. Adec tabadquido mibi tantiadonequido yanendac, Papa. ¹¹ Adembidi mimbi dayacquio icmenu caid Codosas yacnocquido iquec natiatquid icnuc aido chieshenquio yec abi tantiec mibi nidendac. Aden chieshenquiocnoc mimbi nidmiac, Bēdambo iquebi, Papa, quec, Cuishon, quec aido mibi chiec onquedenendac, Papa. ¹² Mimbi bēdambocquid icmebanac icsaquid nibēdacno mibi tantiaquid utsibobēd mibēdi tabadendabi, Papa, quequin tantiec, Bēdambo iquebi, quec ma Codosas yacnocquido mibi chiec onquepanuna, Papa.

¹³ Ēnden adquidpenquio yec Satanasēn yuaido yec, Nuquin Papa tantianu, quesa nuqui iccondac. Aidēn yuaido icsho Nuquin Papan nuqui mēnchicpondash. Aden nuqui mēnchicquin abi cudasaidquio aton Madombo Esuquidistu icsaisapadquid nuqui icmenuequin aidi Nuquin Papan nuqui tantiampondash. ¹⁴ Abipadquid icmenuc matses icsaid bedshunash abided cuidadec unēsspanēdash. Adoacsho Esuquidistu tantiaquid icsho cuidenquio yec mibi icsaid bēpiscudendabi, quequin Nuquin Papan tantiampicpadquiequi bēpiscudendac.

Abia yampidquio iquec abitedishun icbombo Esuquidistu nec quiaid

¹⁵ Nuquin Papa isadesa icnubi abipadquidquio-bidi matsesash Esuquidistu nuqui isendac. Abitedi uabi yec Esuquidistu aton Papabēdtsēqui

Abia Yampid icquin utsi abitedi ambi uaid nec. Ambi uaidtedi aton na nec. Aidon icbo Esuquidistu nec. ¹⁶ Nidaid abubëdtabi uashun aidënquiocquidtedi uanu quequin ambi uaido nec. Matsesën isaidtedi matsesën isacmaidtedibëd Esuquidistun uampidquio nec. Mayantedi ambi uampidquiobidi nec. Mayan utsi-utsiec chuiquid nebi, quenubi utsi-utsiec utsin icbo nebi, quepec. Adecbidi matses queoaindac. Aidotedi Esuquidistun uaido nec. Aidotedishun icbo Esuquidistu nec. ¹⁷ Esuquidistu abia yampidquio iquec. Aidëmbi, Ëmbi uabanaido namebanu, quequin ambi chiacpadomboen namebanec. ¹⁸ Nidaid utsi-utsiec yacnocquido abi tantiec iccuededquidtedi chuiquidquio Esuquidistu nec. Abitedi chuiquid icnu, quec Nuquin Papan Madombo Abia Yampid matsesash unëspanëdash. Adsho Nuquin Papan abia uincuemeshun abi tantiaquidtedi chuiquid abentsëcquiobi abipadquid icmepanëdash. ¹⁹ Utsi abipadquid ictiapimbo iquec. Aidën nabanacpaden natiapimbo utsi iquec. Ëbipadquidquio con mado nec, quiash, Bëdambo iquebi, quec Nuquin Papa tsadec. ²⁰ Aton Papapadquid icquin aton Papan tantiacpadomboen tantiaquid Esuquidistu nec. Adquid yec matses icsaid bedshunash ëbided cuidadec unëspebi, abi quiampicpaden matsesën cuesten dectanac unëspanëdash. Adoacsho isun ambi bëdamboen istiapimbochoedi Esuquidistu tantiaquid yansho isun aidtedi Nuquin Papan bëdamboen isec.

²¹ Ënden Nuquin Papan matsespenquio mibitedi iccondac. Icsamboen tantiec icsaquid yec Nuquin

Papa chieshënquido mibitedi iccondac. ²² Adquid icboedi, Ēbi yacno yuednu qeshun Esuquidistu tantiaquidotedi cuidenquio yec abi icsaid bēpiscudquin Esuquidistu icsaisapadquiocnoc aido isembi, quec Nuquin Papa tsadec. ²³ Ēnenquiocquin Esuquidistu tantiaquid icsho abi yacno mibi yuedendac, quequin chuibansho mimbi tantiondac. Adenuidi ėnenquiocquin tantiata. Adomboen chuibenesho utsin-utsinquien tantiapondash. Esuquidistun, Aden chuibeneta, caid nebi.

Esuquidistu tantiadoneta, quequin Pabadon chuibanaid

²⁴ Ēbi tantiaquid Nuquin Papan bēdamboen isendac. Aden isac, Ēbēd icquido iquendac, quequin Esuquidistun ambia chuibansho matsesēn mēyampanēdash. Adomboembidi Esuquidistu chuibansho mēyamposhi. Adoaqui, Cuishon, quebi. Ēnden abi tantiaquid yanacsho isun, Ēbi chuibeneta, quequin chuishumbic, Ēbi chuibansho mibi mēyante dadpen iquendac, quequin Esuquidistun chuoapondashi. Aden aidēn chiondacpaden mēyanaid nebi. Ma abi tantiaquid dadpen yanu quequin chuibenembi ambi tantiactedi mēyante yanuc. ²⁵ Ai, Nuquin Papan, Esuquidistu ambi naidbēdta chuibeneta, caidquio nebi. Abi chuiquidquio nebi. ²⁶ Nuquin Papan ambi tantiampicpaden chienquiocboed nēbi aid tantiamiac Esuquidistu tantiaquido yanec. ²⁷ Aden Nuquin Papan isadaidbo utsi-utsien abia Esuquidistu tantiameshun isadaidpembotsen chuibeneta caid isadaidbo nec.

Esuquidistu tantiaquido icsho isun, Con matses yec ëbi yacno ëbëdi tabadendac, quequin Nuquin Papan aton Mayan Esuquidistu tantiaquid menec, quequin isadaidpembotsen chuibeneta caid nebi.

²⁸ Aden ëbëdtan ëbipadquidon Esuquidistu chuibeniac Esuquidistu tantiaquid yansho isash, Esuquidistu tantiec bëdamboec tabadteneta, quequin Nuquin Papan chiacpadomboen chuibenec nebi ma abi yacno chosho adquidquio Nuquin Papan yuedpanu qeshun.

²⁹ Badiadquidën-badiadquidënquien aton Mayanën nadatiambocquin nac natiatequid icnuc ma Esuquidistu tantiadonequido mibitedi icpanu, quequin dayacquiocquin chuibenec nebi.

2

¹ Aden dayacquiocquin Nuquin Papa chuiquin mibitedi tantiembi. Adembidi chuibanquin Daudiseya yacnocquido tantiembi. Adembidi utsi-utsiec yacno iccuededquido ëbi isacmaidobi Nuquin Papa chuiquin tantiembi. ²⁻³ Esuquidistu tantiadonequido ma yampanueshun dayacquiocquin chuibenec nebi. Abentsëc yacbimboec tantiananquidquio ma yampanueshun dayacquiocquin chuibenec nebi. Adquidquio yanshun utsin abimbo chuisho tantiash, Abimbo chuiquid nec, quequin ma bëdamboen tantiapanuna. Adembidi, abimbo chiacbimboen chuisho tantiashun, Icsamboen chiec, quequin ma tantiaquiopanuna. Nuquin Papan tantiamenquiocboed Esuquidistu nec, quequin tantiamequin ambi comapenen tantiacpadomboen pausunaid ma mibitedi

icpanueshun dayacquiocquin chuibenec nebi.
⁴ Comapenen tantiaquid icquin, Utsi tantiata, quequin Esuquidistupenquio chuisho ma tantienquio mibitedishun icpanu, quequin aden mibi tantiaquin chiec nebi. ⁵ Mibëd icte bunquiequi mibi yacno nidtiapimbo yequi mibitedi tantiec tsadtenebi. Adec tsadnubi, Esuquidistu tantiaquido yanshun ënëdenquio yec iccuededquin aiduidtsëqui tantiadonec, quequin mibi yacnoësh choquidon chuisho tantiash bëdambo iquebi.

Esuquidistu tantiaquid iquec utsin chiacpaden naic abuc nidendabi, quequin tantienda.

⁶ Adecbidi Esuquidistu tantiaquid yec abëd icquido iquec, Aidi con Icbo nec, quec ambi chiacpadquiec tabadteneta. ⁷ Adec tabadquin cuëte tapun uquëducquiocquidën cuëte uidënash canidoacbimboen Esuquidistu tantiaquid icquin tantiadonequiota. Aden Esuquidistu chuiquin ëbipadquidon mibitedi chuipondash. Aid tantiadonequid icquin, Mibi tantiaquiec bëdambo iquebi, quequin baded-badedquien Esuquidistu chuidoneta. ⁸ Adembidi aid tantiadonequid icquin aid tantiesan ëndenquio ambembi chiec onquiampicpaden nëbi icquidën adomboembidi chuisho Nuquin Papan chiacpadomboen chiesa nec, quequin tantiaquiota.

⁹ Matsesash Nuquin Papapadquidquibidi Esuquidistu icpanëdash. ¹⁰ Esuquidistubëd icquid icsho Nuquin Papan mibi adembidi abipadquid icmebanec. Mayan chuiquidtedi chuiquidbidi mibëd icquid Esuquidistu nec.

11 Aidën, Ëböd icquid nec, quequin mimbi tantiaid icsa cuëte cuidi pateshuniacimboen mibi ëmebanec. Chështen tiacimboen nainquiocquin bëdamboen tantiamequin aton Mayanën mibi icsaid ëmendac. 12 Adembidi Esuquidistu unësacsho chococacimboecnuc abi tantiaquid paucnu quiacimboen acten mibitedi mentobanondash. Adembidi Nuquin Papan Esuquidistu uincuemenedacimboecnuc icsaisa icmenu, quequin acten mentotangun mibitedi cadobampondash.

13 Ënden Nuquin Papan matsespenquio icquin mimbi tantiaid icsa icnuc unësacimboec icquin Nuquin Papan ënden, Naden nata, quequin chiaid tantienquiocquin niacquido mibitedi iccondac. Adquid icboedi Esuquidistu tantiaquid icsho isash, Con madoböd icquido nec, quec Nuquin Papa nuqui icsaidtedi bëpiscudac. 14 Ënden, Matses icsaid bëpiscudnu, quenquiocquin, ëmbi naden nata quequin chiaid niacquid comapenen cuidnu, quequin Nuquin Papan dada uampid iquec, quequin Esuquidistun icsainquiocquin ambi chiaidtedi nabampanëdash. Adquid icshobi icsaquidbimboecnuc matsesën unës uaquin cüsten dectanac matses icsaidtedi bedshunash abibi cuidadec unësapanëdash. Aid unëso isun, Matses icsaid cuidosh, quequin abi tantiaquidquio icsaid ambi naden nata quequin dada uamiaid ucacimboen tantiec bëpiscudtenec Nuquin Papa. 15 Esuquidistuidi Nuquin Papan naden nata quequin chiaid niaquesa yec matses icsaid bedshunash abided cuidadec unësash uincuenquin Nuquin Papan chiaid niacquido

mayan icsabo dēniaquec Esuquidistu abitedi chuiquid yampanēdash. Aden dēniacshun, Nēidtedi ēbi tantiaquido chuiquid ictiapimbo iquec, quequin bedshun mētaneshun buanacbimboen Nuquin Papa Esuquidistun ismepanēdash.

¹⁶ Aden chuiquid utsitedi dēniacquid Esuquidistu nec, quequin tantiash, Nadquid peshun nadquid utsi acsho Nuquin Papan ēbi bēdamboen isec, quenda. Adembidi, Nēid ushēmbi abi tantiec iccuededsho isun Nuquin Papan ēbi bēdamboen isec, quenda. Adembidi, ushē chuca choaid usudsho isec cuēdēnsho Nuquin Papan ēbi bēdamboen isendac, quequin tantienda. Esuquidistuidi tantiaquidquo icsho Nuquin Papan ēbi bēdamboen isec, quequin tantiata.

¹⁷ Matses icsaquid yec ambi naidēnquo abembi bēdantiapimbo iquec, quequin tantiamenuquin Nuquin Papan ambi, Naden nata, quequin chiaid Moises menepampic. Embi bēdamboen isaidquo matses bēdambo icmequid choendac, quequin tantiaquin ambi naden nata quequin chiaidba Moises menepampic. ¹⁸ Esuquidistun bēdambo icmiaid nebi, qeshun utsi icsamboen chiec onquesho tantienda. Ambibi chiec onquesho tantiashun Esuquidistu tantesa uaindac. Adquidbēd Esuquidistu ictiapimbo iquendac. Adquidēn, Mibi chuiquidpenquo nebi, qeshumbic ambia tantiaquidbimboecquin ambi tantiaid Nuquin Papan uaid mayan bēda mibi tantiamenuquin chuibansho tantienquiocquin nadota. ¿Tsuntsin mibi adquid icmepash? cata. Aden chiaquien, Ushquin adquid isombique. Chuinu. Tanta, quequin ambembi chiec

onquesho tantienda. ¹⁹ Adquidën Esuquidistu abi tantiaquidon icombo nec, quequin tantienquo iquec. Adecbidi Nuquin Papan tantiacpadquiec Esuquidistu tantiaquid dadpen yanash aton utsibobëd tantiananec nashunanec aton icbopadquid yanec, quequin tantiesa adquid nendac.

²⁰ Tantienu. Ëbi chui. ¿Atotsi quiash Esuquidistu tantiaquid yanash ëbi icsaid cuidnuec Esuquidistuded unësash uincuenac bimboec bëdamboec tabadebi, qeshumbic, ²¹ Nëid bedtemaid nec. Aid bedsho mayanën mibi cuidendac, quequin utsi chuisho mimbi tantiape? Adembidi ¿atotsieshun mimbi tantiaid icsa unësacsho chococabi yac bimboen, Nëid petemaid nec. Aid pesho mibi cuidendac, qesho mimbi tantiape? Aden Esuquidistu tantienquo icquidëmbimboen, Nëid mishtemaid nec. Aid misho mibi cuidendac, qesho mimbi tantiapec. ²² Nadquid petemaid nec. Nadquid mishtemaid nec, quequin matsesën ambibi chuiquin tantiamete nec. Ambi petemaidbëdi ambi mishtemaid ënëdendac. ²³ Matsesën bëdamboen tantiac bimboen chiaid aitedi nec. Nëid ëmbi tantiaid nec, qeshun aid bëdamboen ismenuen naden nanuna, quequin matsesën chiec. Aden ambibi tantiashun, Naden nata, quequin mibi chuitiapimbo iquebi, qeshumbic namenuquin comapenen adquidën chuibanec. Adecbidi, Damëyamëdsho ëmbi tantiaidën ëbi bëdamboen istsiash, quequin ambibi tantiash damëyamëdec. Adec damëyamë-dashic abi bunaiduidi tantiaquin ambi inacmaid dadan isuidtiapimbo iquec.

Adecbidi abi inesa chidon isuidtiapimbo iquec.

3

Bëdamboec tabadaid chiaid

¹ Esuquidistu tantiaquid yec abia uincuenëdac abuc nidash Nuquin Papa yacno icsate bunquid nibëdacno tabadacpadquiec tabadteneta. Adec tabadec, Nuquin Papan dayunquio Esuquidistu tsadec bëdambo iquec, quequin abëd icte bunquin Esuquidistu tantiadonec tabadta. ² Abuc abëdi ëbi icnuc aton na con na iquendac, quequin tantiaquin nidaidënshun bednu, quequinuidi tantienda. ³ Esuquidistu unësaid tantiaquin aidbëdtabi mibi icsaid chococashunacbimboec icsatiapimbo yec nidaidën tabadta. Adecbidi Esuquidistu uincuenash abuc Nuquin Papa yacno nidash, Ëbi tantiaquidtedi bëdaidquio iquec. Aido ëbi cudasaidquio nec, quequin aidën dayun uaid nuqui nec. ⁴ Aidën padpidec choshon abi yacno buanac abipadquidquio bëdaidquio nuqui iquendac.

⁵ Adec abi yacnoësh abëdi bëdaidquio iquendabi, quequin mibi icsaidtedi cuesun secacbimboen ëmbanta. Ëmbi inacmaid chudnu, quenquiocquin ënta dadan. Adembidi, Ëbi inesa chudmenu, quenquiocquin ënta chidon. Adembidi, Chudnu, quequinuidi tantiaid ënta dadan. Adembidi, Chudmenu, quequinuidi tantiaid ënta chidon. Adembidi mibi bunaid icsatedi ënta. Adembidi aton na daëdpactsëc icquidëmba ma bednu, quenquiocquin, Ëmbia bednu, quequin tantiaid

ënta. Aden ënshun, aton na daëdpactsëc icquidëmba
 ma bednu, quequin tantiaquin abia bedmeta.
 Bednu, quequinuïdi tantiaïd Nuquin Papan uaid-
 bimboecnuc matsesën ambibi nacnenaïd tanti-
 acbimboecquid mibi bedte bunaid nendac. Mibi
 bunaiduïdi tantiaquin mimbi Nuquin Papa tan-
 tiatiapimbo iquec. ⁶ Abi bunaid icsabëdta ambi
 tantiaïd icsa ënesa icsho matsesën naïd chuibante
 ushë choan adquïdtedi Nuquin Papan comape-
 nen cuidendac. ⁷ Adquid icboedi ⁸ nëbi aden-
 quiocquin ënash bëdamboec tabadteneta. Adecbidi
 comapenec nëishboedi adenda. Adecbidi, cue-
 santiadquïo yec nëishboedi adenda. Adembidi,
 utsi icsambo icmeboedëmbi adoenda. Adecbidi,
 utsi icsamboen chuïboedi adoenda. Adecbidi,
 tsienbëdta shui chedo chiec icsamboen tantiec on-
 queboedi adenda. ⁹ Adecbidi, mua uanamboedi
 ënëdta. Adquid icboedëmbi icsactsëcquid niacim-
 boen mibi icsaid ënta. ¹⁰ Min tantiate chuca
 uacimboecnuc abi tantiadonequidquïo icnue-
 quin mibi tantiamequid tantiadëd-tantiadëdta.
¹¹ Adquid Nuquin Papan icmiac Esuquidistu tanti-
 aquid utsibo naden mimbi tantienquïo iquendac.
 Nëïd isadaïdbo nec. Nëïdic isadaïdpembo nec, que-
 quin tantiesa mibi iquendac. Adecbidi, nëïd shui
 dëbid dëtemequid nec. Nëïd shui dëbid dëtemesa
 nec, quequin tantiesa mibi neoaic. Adecbidi,
 Nëïd chotac nec. Nëïdic mayu nec, quequin
 tantiesa mibi neoaic. Adecbidi, Nëïd yua nec.
 Nëïdic yuaquid nec, quequin tantiesa mibi neoaic.
 Adquid Esuquidistu tantiaquid icnuc abëd icquid
 aton matses nec. Abi tantiaquïdtedi chuiquid
 dapa abentsëcquiobi Esuquidistu nec.

¹² Aden Nuquin Papan cuënaido yec ambi bédambocquid icmebanaidobi abi cudasaïdo yec ambi tantiamiaïd nebi, quiash bédambocquid isadacbimboec nadeç tabadteneta. Utsibo natiamiaïd icsho isun bédambo icmenuequin nashumbanta. Adecbidi, Mimbïa bedan bedembi, quequid icta. Adecbidi, Mibïa nashunu, quequid icta. Utsi icsaïd ëmenuec comapenec chushquenquiocquin bédamboen chuïban. Tantesa uasho isun ismeded-ismededta. ¹³ Mimbï nacpadomboen utsibon natiapimbocsho isun, Padi, quenquiocquin abi tantiamëban. Adecbidi utsin mibi icsamboen nasho isash cuidnanenquïo yec bëpiscudta. Nuquin Papa ëbi icsaïd cuidenquïo yec bëpiscudosh, quec adta. ¹⁴ Adeç tabadtenec tantiananta. Adeç tantiananec Esuquidistubëd abentsëc yacbimboec icsaisa mibitedi yanendac.

¹⁵ Adeç Esuquidistubëd abentsëc yacbimboec-nuc icmiaïd nebi, quequin tantieç bédamboec tabadtenenu, quec mibitedi tabadteneta. Adeç tabadtenequin, Mibi bédambo iquec, Papa, quequin chuideneta. ¹⁶ Nuquin Papan Esuquidistu tantïadonemiaïdo icta. Adquïdo yec abi tantïaquïd utsibobëd Esuquidistu chuïnanec, Bédamboec tabadta, quec adquiecbidi tabadec ismenanta. Aden naïc chuïquïd dapa Dabidën dada uampid sadmo caïdbëdta cuëdënte utsi Nuquin Papan mibi bédambo icmiaïdbëdtabi ambi naïd utsi chieç cuëdëncuededta. ¹⁷ Adeç tabadquin Esuquidistu tantïaquïd nebi, quequin Esuquidistun chïacpadomboen nabanta. Adecbidi, ambi chïaïduïdi chieç tabadteneta. Adeç tabadquin, Esuquidistun tantiamiaïd yec

bëdambo iquebi, Papa, quequin Nuquin Papa chuideneta.

Aton shubun icquidbëd tabadaid

¹⁸ Bëdamboec tabadnu, qeshun nadota. Chidon min bënëen chiapadomboen nabanta. Esuquidistu tantiaquid icquin adobanta.

¹⁹ Chido inquidën, Con bënëbëd tabadec bëdambo iquebi, camenuen yuacbimboecquin aid chuiquin min chido namenda. Mibibi tantiadquinuidi min chido namenda.

²⁰ Bacuëbon, Esuquidistu tantiaquid icquin papan chiapadomboen cacuidenquiocquin nabanta. Adembidi, titan chiapadomboen nabanoata. Adosho isashien, Cuishon. Bëdambo iquebi, quependac Nuquin Papa.

²¹ Anibëdtan min bacuëbo namenuc comapenen cuëdquin chieshmenda.

²² Yuan mibi yuaquidën chiapadomboen nabanta. Aidën aden chuishun isnuc adobanta. Aden chuishun min icbon isenquiocnoc adomboembidi nabanta. Aden nabansho mibi bëdamboen isendac. Nuquin Icbo, Esuquidistu tantiaquid nebi, qeshun adobanta. ²³ Con Icbo Esuquidistu nashunu, quiacbimboen mibi yuaquidën chiapadomboen chieshenquiocquin bëdamboen nabanta. ²⁴ Con Icbo Esuquidistun abi yacno ëbi nidacsho isun ëmbi bëdamboen nabanaid cuidquin ambi ismiambo yaid menendabi, quequin tantiaquin adobanta. Nidaidënshun abi nashunquid mibi neque. Adobanta. ²⁵ Min icbon chiapadomboen nata. Abi chieshënquid icbon cuidendac. Adembidi Nuquin Papan Esuquidistu tantiaquid nebi, qesho abi

chieshënesa menequin bëdamboen cuidendac. Abi chieshënquid menenquiocquin comapenen cuidendac. Adenuidi tantiaquin cuidendac.

4

¹ Yuanquidën, mimbi yuaido ambi nabanacpaden bëdamboen menebanta. Abuc con Icbombo iquec, quequin tantiaquin mimbi yuaido bëdamboen menebanta.

Chuibanaid utsi

² Esuquidistu tantiaquid utsibo natiatequidbëd abi icsaid iquec, quequin tantiec baded-badedquiec Nuquin Papa chiec onquedeneta. Aden chiec onquequin, Mimbi ëbi tantiaquin nabanaid tantiec bëdambo iquebi, Papa, quequin Nuquin Papa chuideneta. ³ Adecbidi ëbipadquid utsibobëdta ëbi tantiec Nuquin Papa chiec onqueta. Mimbi chienquiocnëdaid Esuquidistu tantiate bunquid dadpen ma icpanuna, Papa, quequin Nuquin Papa chuideneta. Esuquidistun, Ëbi chuibeneta, cac aid chuibenesho bedshun mëtaniaid nebi. ⁴ Pabado utsin onqueten onquesho cuembo chuime, Papa, ma aidontsen tantiapanu, quequin Nuquin Papa chuideneta.

⁵ Esuquidistu tantiesan ëbi tabadaid istenec, quequin tantiec bëdamboec tabadteneta. Adec tabadquin Esuquidistu tantiesatsen tantiamenuequin Esuquidistu chuideneta.

⁶ ¿Mitsicquid mimbi tantiaid icpec? quetsiash tantiesa. Adsho tantiashun mibi onquiaidbëd sa batambo iquec daëdacbimboecnuc Esuquidistu mimbi tantiaid utsibo chuita ma aidon tantiapanu qeshun.

Abëd icquid chuibanaid

⁷ Nëbi ëbëd icquid utsi-utsien chuibanu. Tantiata. Mibi yacno nidshun Tiquicon ëbi tabadaid mibitedi chiendac. Aid Esuquidistu tantiaquidquo icsho ëmbi con utsi caid nec. Aidi Nuquin Icho nashunquid neoaic. ⁸ Èbëd icquid utsibo naic tabadaid mibitedi tantiamenuquin aidi mibi yacno nidmembi. Adoac mibi yacno nidash puduedshun ëbi naic tabadaidbëdtabi Nuquin Papan chiaid chuibanac mibitedi ëbi tantiec unësquiochoedi cuishon queta. ⁹ Onesimobëd Tiquico mibi yacno nidec. Onesimo nuqui con utsi caidbidi nec. Onesimo mibi yacnoshon tishaid nec. Aidi chieshenquiocquin ëbi nashunquid nec. Aid daëdshun ëbëd icquidon nabamboed mibitedi chuibanendac.

¹⁰ Nëbi mibi yacno nidesa chuinu. Tantiata. Adistadico ëbëd icnuec abembi quënën nauedadondaaid nec. Aidëmbi, Codosas yacnocquido tantiec tsadebi, quequin chuisho tantiashun dada uaimbi. Adomboembidi Madcosën chiec. Madcos Bednaben utsi nec. Aidi yuecash mibi yacno nidtsiash. Ambo chosho isun yuedta. ¹¹ Esus cashumbic Ustus caidën, Codosas yacnocquido tantiec tsadebi, quequin chiacpadomboen dada uaimbi. Adistadico yec Madcos yec Ustus yec quec aidtedtsëqui isadaidbo nec. Aidon ëbëdtambi Esuquidistu chuibanquin ëbi bëdambo icmequido neoaic. ¹² Epapadas mibi yacnoshon tishaid Esuquidistu chuibanquidquo nec. Aidëmbidi, Codosas yacnocquido con utsibo tantiec tsadebi, quequin chiacpadomboen dada uaimbi. Icsamenuquid icnuc mibi bunacpaden

tantiadonemequin mimbi Codosas yacnocquido abi tabadme, Papa, quec badiadquidën-badiadquidënquiec Nuquin Papa chiec onquec Epapadas. ¹³ Aidi mibi Codosas yacnocquido yec Daudiseya yacnocquido yec Yedapodis yacnocquido yec quequin tantiec chieshenquo yec Esuquidistu tantiadonequidombo ma icpanu quiash mibitedi chiec onquedenec. ¹⁴ Adembidi Ducasën dauëchoquidën Demasbëdtan, Codosas yacnocquido tantiec tabadebi, quequin chiacpadomboen dada uaimbi.

¹⁵ Codosas yacnocquidon nëid ëmbi dada uaid mibitedishun isun, Pabado mibitedi tantiec tsadec, quequin utsibo chuita. Adomboembidi Daudiseya yacnocquido chuioata. Adomboembidi chido Nimpas cuëmëdquidën shubun Esuquidistu tantiec iccuededquido chuioata. ¹⁶ Adembidi, nëid ëmbi dada uaid isec onquequin mibëd iccuededquido tantiameshun Daudiseya yacno iccuededquido tsusiobo menequin, Nëid Pabadon dada uaid isec onquequin mibëd iccuededquido tantiaméoa, quequin chui. Adembidi ëmbi Daudiseya yacnocquido tantiaquin dada uaid bedshunshun isec onqueshun mibëd iccuededquido tantiaméoata.

¹⁷ Adembidi Adquipo naden chuita. Nuquin Icbon Esuquidistun chiacpadomboen naimbudta, quequin chuita.

¹⁸ Mibitedi tantiaquin ëmbibi nëid dada uaombique. Èbi tantiec nidtiapimbo yec Pabado quënën tsadeque. Aid puduemeta, Papa, quequin Nuquin

Papa chiec onquedeneta. Nuquin Papan ma mib-
itedi bēdamboen ispanu, quec tsadebi.

Padi. Aidedi dada uaombi.

Esuquidistu Chuiquin Tantiamete New Testament in Matsés (PE:mcf:Matsés)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Matsés

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Matsés [mcf], Peru

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Matsés

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

446da786-5bd1-5ffa-85e2-9eff4052cf8b